

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 26 (1972)

**Heft:** 6: Tourismus und Verkehr = Toursime et circulation = Tourism and traffic

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nextel®

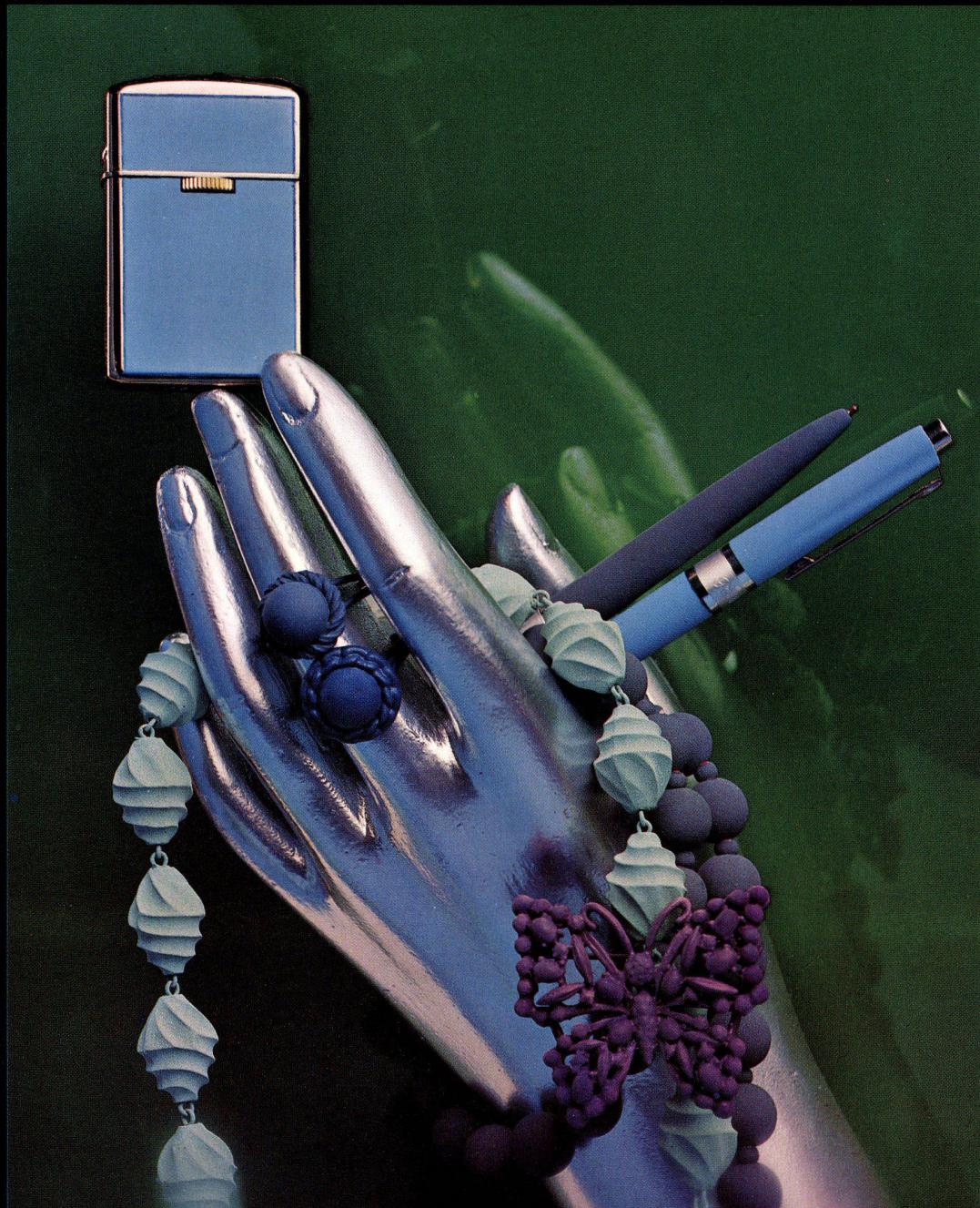
## Nextel veredelt alles. Dahinter steht eben ein edles Geschlecht.

Mit Nextel beschichtete Oberflächen wirken freundlicher. Eleganter. Sympathischer. Und schmeichelnder. Denn Nextel fühlt sich trotz seiner Robustheit so sanft an wie Wildleder. Oder wie Pfirsichhaut. Auf Möbeln. Auf Kamerassen. Auf Büromaschinen. Auf Mess- und

Prüfgeräten. Auf Radios und Fernsehapparaten. Auf Auto- und Flugzeugarmaturen. Und auf vielen weiteren Alltags- und Gebrauchsgegenständen, die sich mit Nextel (in 32 Farbvarianten!) unwiderstehlich wertvoller und widerstandsfähiger machen lassen.

Eine Nextel-Oberfläche dürfen Sie malträtiern, soviel Sie wollen. Zum Beispiel mit Kratzen, Schlagen, Reiben oder Biegen. Die aufspritzbare, elastische Zweikomponenten-Beschichtung wird alle diese Misshandlungen unbeschadet überstehen.

Nextel von 3M ist lichtabsorbierend, blendet also nicht und bleibt frei von störenden Reflexen. Es haftet auf jedem Untergrund. Auf Holz, Metall, Kunststoff, Glas, Karton. Und auf all den vielen anderen Materialien, die Nextel schöner, eleganter und völlig unempfindlich macht.



Nextel. Aus der weltberühmten Familie  
der Beschichtungsprodukte von

# 3M

**3M [Switzerland] AG**  
Räffelstrasse 25, Postfach 8021 Zürich Telefon 01/35 50 50  
... Nextel-Prospekt ... Dokumentation Folien- und  
Beschichtungsprogramm ... Anruf Ihres  
Name, Vorname  
Firma  
Strasse, Nr.  
PLZ, Ort  
Telefon

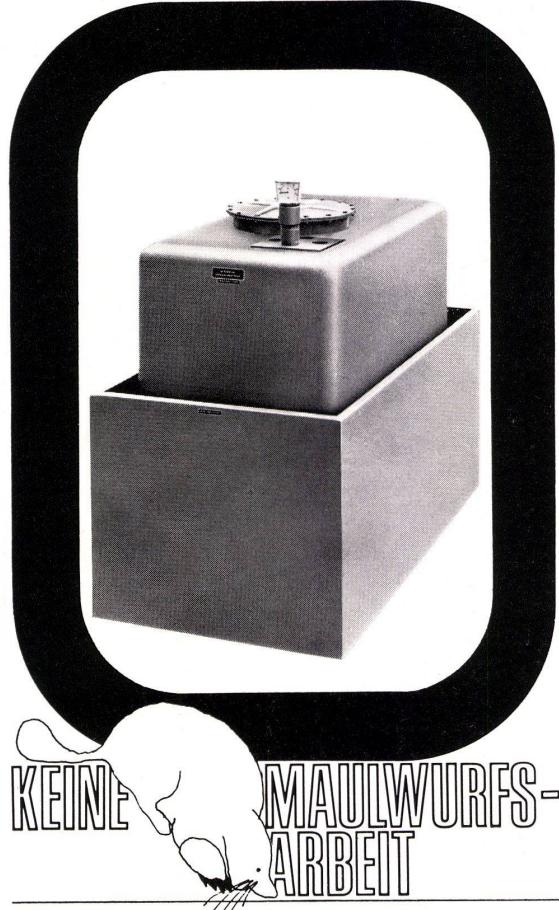
## **REZ- Warmluft Haar- und Körpertrockner**

für: öffentliche Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Hotels, Private, Sauna, Kur- und Heilbäder etc.



**REZ-AG 8049 Zürich**  
Hardeggstraße 17, Telephon 01 / 56 7787

## **VON ROLL** **Oelbehälter**

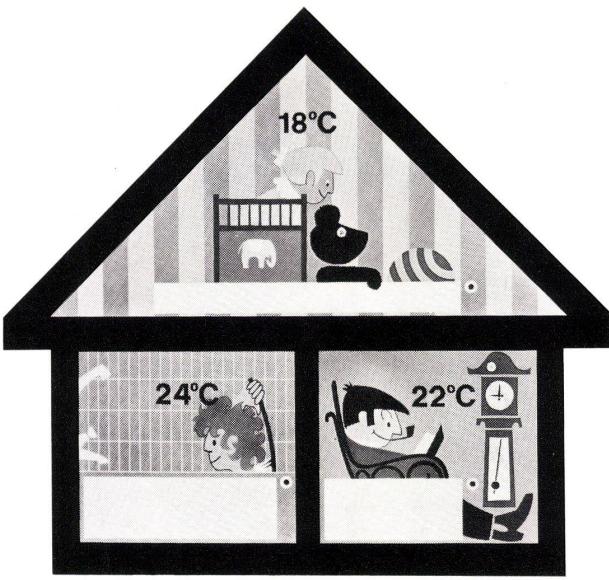


Maulwurfsarbeiten  
vor, neben oder hinter Ihrem Haus (wir  
meinen den Aushub für einen Oeltank)  
ersparen Ihnen unsere Oelbehälter mit  
Auffangwannen.

Verlangen Sie unsern Prospekt.

**VON ROLL AG.**  
Departement Förder- und Lagertechnik  
2800 Delémont, Tel. 066 211211

809



## Individuelle Raumtemperaturen - optimaler Wärmekomfort

Eine individuelle, konstante Temperatur in jedem Raum Ihres Projektes muss heute eine Selbstverständlichkeit sein.

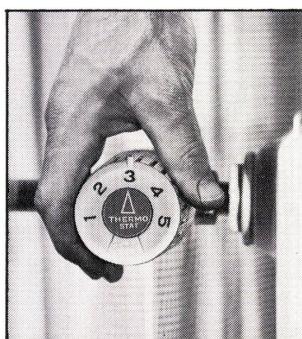
Bestehen Sie auf Danfoss-Heizkörperthermostaten und Sie geben Ihren Kun-

den optimalen Wärmekomfort bei niedrigsten Betriebskosten.

Für Sie bedeutet es ein Mindestmaß an Berechnungsarbeit und zufriedene Bauherren.

Mit dem Danfoss-Heizkörperthermostaten-Programm können alle bekannten Installationsprobleme gelöst werden. Hervorragende Qualität, moderne Formgebung und ein gutes Service kennzeichnen die Danfoss-Produkte.

Darum sollten Sie unbedingt mit Danfoss-Heizkörperthermostaten projektierten.



### FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

#### Werner Kuster AG

4132 Muttentz 2: Hotackerstr. 71  
Tel. 061/42 12 55  
1000 Lausanne: Rue de Genève 98  
Tel. 021/25 01 68  
8304 Wallisellen/ZH: Hertistrasse 23  
Tel. 01/93 40 54

*Danfoss*

Bitte senden Sie uns ausführliche Informationen

Name:

Firma:

Adresse:

einer Dichte von 18,9 Millionen Faserverknüpfungen pro Quadratmeter.

Die in hohem Maße schalldämmende Qualität Mesorex-S auf dauerelastischem Synthetikschwam wird in fünf Farben geliefert. Das Gewicht der beschümten Ware beträgt etwa 2300 g/m<sup>2</sup> bei einer Gesamtdicke von etwa 6 mm.

Bemerkenswert ist die Tatsache, daß sowohl Mesorex als auch Mesorex-S mit Synthetikschwam allen Anforderungen im Verwendungsbereich IVr entsprechen.

Neue Vervandlungstechniken und hohe Materialverdichtungen erbrachten zusätzliche Verbesserungen. Mesotop als Spitzenprodukt mit einer mechanischen Verfestigung von 25 Millionen Faserverknüpfungen pro Quadratmeter und mit chemischer Unterseitenverfestigung beweist mit der Einstufung in den Verwendungsbereich IVr (rollstuhlfest und treppengeeignet) insbesondere die Einsatzberechtigung dieser Straßenzierqualität im Objekt, auch im gehobenen, stärker frequentierten Wohnbereich.

Mesolux mit ebenfalls 25 Millionen Faserverknüpfungen pro Quadratmeter und zweischichtigem Materialaufbau ist in der mittleren Preisklasse als strapazierfester Qualitätssteppich für den Verwendungsbereich IV prädestiniert.

Dätwyler AG, Altdorf.

#### Ein neuer Heiz- und Warmwasserautomat

Eine ähnliche Entwicklung, wie sie sich von der Waschmaschine zum Waschautomaten zeigte, ist nun auch bei den Kleinkombikesseln erfolgt.

Aus der «Wärmemaschine», die nur aus Kessel und Boiler besteht und die zum Betrieb noch vieler zusätzlicher Heizungs- und Elektroinstallationen bedarf, ist ein Automat entwickelt worden, der in jeder Beziehung anschlußfertig ist und dessen Bedienung sich auf die Wahl des gewünschten Programmes mittels Drehschaltereinstellung beschränkt. Der Firma Strelbelwerk AG ist es mit der Entwicklung des Heiz- und Warmwasserautomaten Caminomat gelungen, erstmals einen solchen Apparat zu schaffen, der einen di-

rekt aufgebauten Boiler besitzt und deshalb im ganzen Leistungsbereich keine spezielle Boilerladepumpe benötigt. Diese für kleine Leistungen bevorzugte Anordnung hat außer der kleineren Störanfälligkeit zudem den Vorteil, weniger Standfläche zu beanspruchen als ein seitlich angeordneter Boiler. Trotzdem paßt der Caminomat mit seiner geringen Höhe von nur 1,72 m in jeden Keller. Der Heizkessel des Caminomats besteht aus korrosionsfestem Spezialgußeisen. Er wird in zwei Leistungsstufen von 17000 bis 26000 kcal/h und 27000 bis 36000 kcal/h hergestellt. Zudem gibt es zwei Varianten in bezug auf die Feuerungsart: entweder Öl- beziehungsweise Gasfeuerung oder Wechselbrandausführung. Letztere gibt dem Besitzer die Möglichkeit, jederzeit sofort von flüssigem oder gasförmigem auf festen Brennstoff umzustellen.

Der direkt auf dem Kessel aufgebaute Chromnickelstahlboiler des Strelbel-Caminomats hat für beide Leistungsstufen einen Inhalt von 125 l und leistet 300 l Warmwasser mit 60°C.

Das Dreiegmischventil ist direkt an der Frontseite eingebaut und von außen bedienbar. Die Heizungsanschlüsse sind montagefreudlich vorne oben herausgeführt und bereit mit zwei Absperrschiebern versehen. Ein Steuerkasten, ebenfalls an der Frontseite, enthält alle erforderlichen Elektroaggregate, die Thermostate und Thermometer sowie die Heizungspumpe. Ein spezielles Elektrotabelleau entfällt damit.

Für den elektrischen Anschluß ist ein Stecker vorhanden, so daß nur noch die Installation einer Steckdose erforderlich ist.

Für die Steuerung des Mischventils kann unter vier verschiedenen Möglichkeiten die den jeweiligen Komfortanspruch entsprechende Thermogyr-Steuerung von Landis & Gyr gewählt werden.

Der Strelbel-Caminomat kann als ein wichtiger Beitrag zur Baurationalisierung und -verbilligung betrachtet werden: die einfache Montage durch Anlieferung in drei oder vier Montageteilen, geringe Anschlußkosten dank der günstigen Anordnung aller Anschlüsse, steckerfertig und einfach in der Bedienung und deshalb wenig störanfällig.

#### Neue Gestaltungsmöglichkeiten mit Weser-Betonformsteinen und Weserwaben-Betonfenstern

Viele Neubauten wirken streng und nüchtern. Mancher Bauherr wünscht sich deshalb seine Fassade etwas dekorativer und aufgelockerter.

Als Bauelemente, die diesem Wun-

sche entgegenkommen, sind die Weser-Betonformsteine und Weserwaben-Betonfenster auf dem Markt. Sie dokumentieren die vielseitigen Gestaltungsmöglichkeiten des Baustoffs Beton. Sie wirken leicht und räumen mit dem Vorurteil auf, daß Beton massiv und schwer erscheinen muß.

